# **Typing in Blin**

The Blin keyboard (1) uses a system where the Blin sounds are matched to the English letters (a style called "phonetic"). You can think of how a word sounds in Blin and then type it out with English.

Example: typing selam becomes ሰሳም

Because Blin has more sounds than English does, we sometimes have to adjust this rule. For example, English does not have "7" and the closest similar letter would be 'g'. In this case, you should type with "capital G":

Example: typing **xGKuulen** becomes ሽሻዥለን

Notice that we used capital 'K' also for ' $\mathbf{\tilde{n}}$ ' and we needed both "uu" together to make the 5<sup>th</sup> ' $\mathbf{\tilde{n}}$ ' letter ' $\mathbf{\tilde{n}}$ '. When the letter you want to type does not appear when you hit the similar sounding key in English, try using the capital next.

Next, when you need to type the extra letters of Blin like **1**, **7**, or **tr** you can do so by typing an extra vowel after a 'u':

Example: typing **mua** becomes **%** Example: typing **Kuu** becomes **%** 

Finally, we must introduce a special rule for '(apostrophe). Some words are spelt with a  $\Lambda \mathcal{R} h$  (6<sup>th</sup>) letter followed by a vowel, like  $\mathcal{C}h$  in  $\mathcal{H} \underline{C}h$ . We use the apostrophe here to type "geb<u>r'iel</u>" to make sure we get " $\mathcal{C}h$ " instead of ' $\mathcal{C}$ '.

Example: typing mel'ak becomes ምልኣክ Example: typing m'eeraf becomes ምዕራፍ

The following typing tables show how to type all Blin letters, numbers and punctuation.

# **Blin Typing Table**

ቤተሰብ	ማሪዝ	ካሪብ	ማልስ	ራብሪ	<i>ኃ</i> ምስ	ሳድስ	ሳብሪ	ዘመደ-	ዘመደ-	ዘመደ-		ዘመደ-
	10 11				,			୩୪୩	ካሪብ	ሣልስ	ራብዕ	<i>ኃ</i> ምስ
ሆይ	U	ሁ	Υ.	4	8	ีย	ľ					
,	he	hu	hi	ha	hie	h	ho					
ሳዊ	Λ	ሉ	Λ.	<b>ሳ</b>	ሎ	A	γ°				<b>1</b>	
	le	lu	li	la	lie	1	lo				lua	
ሐውት	ф	ሑ	<b>д.</b>	ሐ	ሔ	ሕ	ሐ				ሗ	
	He	Hu	Hi	Ha	Hie	Н	Но				Hua	
ማይ	æ	ØD•	Ф.	அ	øg.	T	Ф				ጧ	
.,-	me	mu	mi	ma	mie	m	mo				mua	
ሳት	ሰ	ሱ	ሲ.	ሳ	ሴ	ስ	ሶ				ሷ	
	se	su	si	sa	sie	S	so				sua	
ርእስ	ሬ	ሩ	b	G	6	C	C				ሯ	
	re	ru	ri	ra	rie	r	ro				rua	
ሻ-ሳት	ฬ	ፖ	П.	η	ሌ	ส	が				ሿ	
1-17	xe	xu	xi	xa	xie	X	XO				xua	
<i>ቃ</i> ፍ	ቀ	<b>ķ</b>	ቂ	ச	ф	ቅ	ቆ	ቈ	<b>ቀ</b> ኁ	ቀኣ	ቋ	ቌ
	qe	qu	qi	qa	qie	q	qo	que	quu	qui	qua	quie
<b>ቓ</b> -ቃፍ	ቐ	<b></b>	Ŧ	Þ	ቒ	ቕ	\$	ቘ	<b>ኞ</b> ኍ	ቝ፟፟፟	Ą	ቜ
ቃ-ቃፍ	Qe	Qu	Qi	Qa	Qie	Q	Qo	Que	Quu	Qui	Qua	Quie
ቤት	U	ቡ	Ω,	Ŋ	₽.	ብ	ր				ቧ	
ILT.	be	bu	bi	ba	bie	b	bo				bua	
ታው	ナ	ャ	ቲ	ታ	ቴ	ት	ቶ				<b></b>	
9.00.	te	tu	ti	ta	tie	t	to				tua	
1.15	ን	ኑ	7.	q	ኔ	3	ዋ				ç	
<i>ነሐ</i> ስ	ne	nu	ni	na	nie	n	no				nua	
l l a	አ	ኡ	ኢ	አ	ኤ	እ	አ					
አልፍ	aa	u	i	a	ie	e	О					
h.c	h	ኩ	h.	ղ	ኬ	h	ኮ	ኰ	hτ	ሎ	ኳ	ኴ
ካፍ	ke	ku	ki	ka	kie	k	ko	kue	kuu	kui	kua	kuie
M. L.a	'n	Ή·	ħ,	ኻ	ħ	ኽ	ኾ	ዀ	ዥ	ዂ	'n	Ъ
ή₋ካፍ	Ke	Ku	Ki	Ka	Kie	K	Ko	Kue	Kuu	Kui	Kua	Kuie
	Ф	Ф.	ዊ	P	B	ው	p					
ወዌ	we	wu	wi	wa	wie	W	wo					
	0	O·	o <sub>L</sub>	o <sub>j</sub>	o <sub>b</sub>	Ò	P					
ዕይን	Α	Au /	Ai /	Aa	Aie /	Ae /	Ao/					
		U	I		Aie	E	О					
የመነ	የ	f	P.	Ļ	<b>F</b>	e	ዮ					
1001	ye	yu	yi	ya	yie	У	yo					

ቤተሰብ	ማለዝ	ካሪብ	ሣልስ	ራብዕ	<i>ኃ</i> ምስ	ሳድስ	ሳብሪ	ዘመደ-	ዘመደ-	ዘመደ-	ዘመደ-	ዘመደ-
1671111	10 11	יוט נו	IPIII	0· 110	// II	12.11	-1 110	ๆชา	ካሪብ	ሣልስ	ራብሪ	<i>ኃ</i> ምስ
ድንት	ደ	ዹ	ዲ	ዳ	ይ	ድ	ዶ				<b>દ્ર</b>	
A / 1	de	du	di	da	die	d	do				dua	
ጅ-	e	<b>፫</b>	ጂ	ጃ	ጀ	ጅ	ጆ				<b>ጀ</b>	
ድንት	je	ju	ji	ja	jie	j	jo				jua	
<i>ገ</i> ምል	7	ጕ	٦.	2	ъ	9	ጎ	ጉ	<b>ጕ</b>	ጒ	3	<b>7</b> .
	ge	gu	gi	ga	gie	g	go	gue	guu	gui	gua	guie
<i>ሽ-ገም</i> ል	។	ኍ	٦.	ゔ	ч	শ	ሻ	ዀ	<i>ኘ</i> ኑ	<i>ኘ</i> ч	ጟ	ዄ
7-79%	Ge	Gu	Gi	Ga	Gie	G	Go	Gue	Guu	Gui	Gua	Guie
- 0 7	M	ጡ	ጢ	Щ	ጤ	Т	M				Д	
ሐይት	Te	Tu	Ti	Ta	Tie	T	To				Tua	
6D-	<b>6</b> D	æ	<b>வ</b> ,	ஆ	æ	கு	Съъ				<b>டி</b>	
ተዲm	Ce	Cu	Ci	Ca	Cie	C	Co				Cua	
ቻ-ታው	干	干	Æ	ヂ	舌	ች	¥				涯	
99-w·	ce	cu	ci	ca	cie	c	co				cua	
ኛ-ነሐስ	ኘ	ኙ	ኚ	ኛ	ኜ	ሻ	ኞ				ኟ	
7 - IMII	Ne	Nu	Ni	Na	Nie	N	No				Nua	
нe	H	H	H.	н	H	าเ	н				其	
Q,II	ze	zu	zi	za	zie	Z	ZO				zua	
2C 110	ዠ	Æ	Ж.	ዣ	ĸ	ዥ	ዣ				ዧ	
Ж-H£	Ze	Zu	Zi	Za	Zie	Z	Zo				Zua	
ጸደይ	8	ጸ	ጺ	ጻ	ጼ	ጽ	8				ጿ	
ለኢኦ	Se	Su	Si	Sa	Sie	S	So				Sua	
ጰይት	ጰ	ጱ	ጲ	ጳ	ጴ	ጵ	ķ				久	
A,5-1	Pe	Pu	Pi	Pa	Pie	P	Po				Pua	
አፍ	6.	4	ሬ	ፋ	bo	ፍ	G.				ፏ	
VA	fe	fu	fi	fa	fie	f	fo				fua	
ፕሳ	Т	F	T.	丆	Т	Т	T				Т	
1 -1	pe	pu	pi	pa	pie	p	po				pua	
ቬ-ቤት	กี	ų.	IJ,	ที	ų.	ส	ų				ቯ	
1B-1B7	ve	vu	vi	va	vie	V	VO				vua	

# **Consonant and Vowel Marks**

Dots can be added above letters to indicate a stressed vowel or consonant using "CTRL + . ". For example:

```
ង។ CTRL . \Rightarrow ងាំ ("ab<u>aa</u>", "a" is stressed)
ងាំ CTRL . \Rightarrow ងាំ ("a<u>bb</u>a", "b" is stressed)
ងាំ CTRL . \Rightarrow ងាំ ("a<u>bbaa</u>", "b" and "a" are stressed)
```

# **Typing Punctuation**

#### **Ethiopic Punctuation**

:	::	ī	Ī	:-	÷	÷	*	:::
,	::	;	;;	:-	,,	??	:+	:#

(	>	<b>«</b>	<b>&gt;&gt;</b>		
<	>	<<	>>		

Period, '.' may also be used to enter '#'. When a number follows ':' and '#' they will change back to their Latin form automatically. For example:

$$123:456 \Rightarrow 123,456$$
  
 $12:50 \Rightarrow 12.50$ 

#### **Keyboard Punctuation**

All regular punctuation on your keyboard remains available. Most punctuation can be typed with a single keystroke as usual. Those used to input Ethiopic symbols can be entered by hitting the punctuation key two or more times until it appears.

# **Typing Numbers**

The hash mark is used Ge'ez numbers, so #1 becomes  $\S$  and so on. When a '#' is needed before a number in your document, just type # twice.

#### **Ethiopic Numerals**

<b>ద్ద</b> #1	<b>g</b> #2	<b>፫</b> #3	<b>റ്റ</b> #4	<b>፫</b> #5	<b>½</b> #6	<b>7.</b> #7	<b>ጟ</b> #8	<b>ট্র</b> #9			
<b>፲</b>	<b>র</b>	<b>1</b> #30	<b>ਮੁ</b>	<b>9</b>	<b>克</b>	<b>द्ध</b>	<b>宜</b>	<b>1</b>	<b>፫</b>	<b>፲፫</b>	<b>P</b>
#10	#20		#40	#50	#60	#70	#80	#90	#100	#1000	#10000

Numeral composition will continue as 0s are entered up to FF (100,000,000).

### **Blin Fonts**

The "Waldba" font collection is installed with the desktop keyboard (Windows and Mac) and provides many styles for the Blin letters. Examples are shown below:

ዋልድባ - ህዋእሽ

ሀከሐመ ... ቫ ች ኚ ጛ ጌ ሻ ሻ ጟ ዀ ች ኌ ች

ዋልድባ - ውቂያኖስ

Uham ... ግንግግግግግ ች ች ች ች

ዋልድባ - ዘላን

Uhdov ... ነት ኒ ጋ ኒ ግ ነ ፲ ት ት ፲ ት

ዋልድባ - የብሰ

ሀከሐመ ... ግንኚጛጜጘጘጟዀጙዄጙ

ዋልድባ - ይገዙ ብሥራት ነቲክ

ሀስሐመ ... ጘጙጘጛጘጘጘጟጙጙጟጙ

ዋልድባ - ይገዙ ብሥራት ጎፈር

收入班班 ... 哲华哲学哲学哲学 华 华 华

ዋልድባ - ጅረት

ሀለሐመ ... ንን ንንንንን ንን ች ች ች ች ች

<u> ዋልድባ - ተንት</u>

ստա ... ፕፕፕፓፕሻፕኘችችች

ዋልድባ - ፋንትዋ

Սհատա ... 111111111111